



SAGENHAFT GUT VERSORGT



Auf die Beine,
VEREINE!

VEREINSAKTION

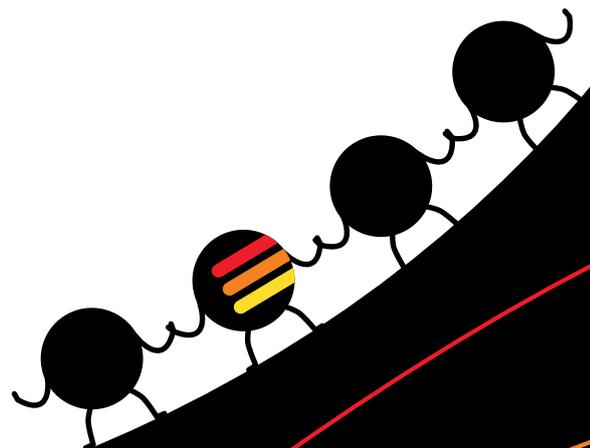
Wir unterstützen Ihren Verein!

STADTWERKE KINONACHT

am 1. Oktober 2021

FÜR DIE TONNE

richtig und nachhaltig entsorgen



DAS MAGAZIN der
STADTWERKE
SCHWARZENBERG



» INHALT

Liebe Leserinnen und Leser,



im August konnte die Waldbühne Schwarzenberg ein Veranstaltungs-Comeback nach langer Pandemie-Pause feiern. Wir freuten uns sehr, Sie dort wiederzusehen und wir haben die Events gern unterstützt. Zuversichtlich planen wir die Stadtwerke Kinonacht. Merken Sie sich den 1. Oktober 2021 dafür vor und lesen Sie auf der Seite 6, was Sie beim Abendprogramm erwartet.

Nicht nur die Veranstaltungsbranche steckt in der Wiederbelebung. Die Geschäfte in Schwarzenberg, vor allem in der Altstadt, schauen nach vorn. Dabei greift die Stadt Schwarzenberg den Gewerbetreibenden mit unter die Arme. Was die Geschäftsinhaber bewegt und welche Wünsche es für die Zukunft gibt, erfahren Sie im Interview mit dem Stadtnetzwerk auf Seite 7.

Auch das Vereinsleben wird wieder angekurbelt. Viele Sorgen haben uns dazu in den letzten Wochen erreicht. Es ging sowohl um Finanzen als auch um die Gewinnung von Mitgliedern oder die Suche nach Trainingsleitern. Gemeinsam haben wir überlegt, wie wir alle Vereine hier in der Region unterstützen können. Entstanden ist die Aktion „Auf die Beine, Vereine!“, die wir Ihnen auf den Seiten 4 und 5 präsentieren.

Einen Verein, der eine wichtige Arbeit für Menschen an der Grenze des Lebens leistet, stellen wir in diesem Heft vor. Lesen Sie auf Seite 12, welche Hilfe der Ambulante Hospizverein Erlabrunn e.V. für Betroffene und Angehörige bietet.

Nun wünsche ich Ihnen viel Spaß bei der Lektüre des Magazins. Es hält noch weitere spannende Themen für Sie bereit: zum Beispiel den aktuellen Baustellenreport, Informationen zum neuen Energie-Label oder eine kleine Mülltrenn-Fibel mit Aha-Effekt.

Seien Sie gespannt und herzlich begrüßt,

*Ihr Sascha Wehrmann
Geschäftsführer*

Redaktionsschluss aller Texte in dieser Ausgabe war Mitte August. Bitte beachten Sie mögliche aktuelle Hinweise zu den Themen auf unserer Website www.stadtwerke-schwarzenberg.de.

- 2 |** EDITORIAL
- 3 |** PINNWAND
- 4 | 5** ENERGIE AUS DER REGION
Auf die Beine, Vereine!
- 6 | 7** FÜR SCHWARZENBERG & UND
DIE REGION
Kinonacht
Laaf net fort, kaaf im Ort!
- 8 | 9** DIE GRÜNE SEITE
Für die Tonne
- 10 |** HINTER DEN KULISSEN
Das neue Ennergielabel
- 11 |** BAUSTELLENREPORT
- 12 |** MIT DER REGION VERBUNDEN
Hospizverein Erlabrunn
- 13 |** MEIN ERZGEBIRGE |
MEINE STADT
- 14 |** DIE SAGENHAFTE KINDERSEITE
- 15 |** KOCHKUNST & KULINARIK
Das BürgerBüro
- 16 |** SAGENHAFTES RÄTSELRATEN
50-Euro-Gutschein für das
Ring-Center Schwarzenberg
zu gewinnen

IMPRESSUM

© WRK2 · 08340 Schwarzenberg · Grünhainer Straße 6 · Telefon 03774 1396555

Text/Redaktion: Sarah Lässig und Viola Bock (Stadtwerke Schwarzenberg GmbH) · Layout: Doreen Alich (WRK2 by Medienhaus Erzgebirge)

Druck: Druckerei Rockstroh · Schneeberger Str. 91 · 08280 Aue · Fotos/Grafiken: Stadtwerke Schwarzenberg GmbH, Stadtwerke Schwarzenberg, Zweierlei Werbung & design,

Foto Weigel, Stadtnetzwerk Schwarzenberg, Stadt Schwarzenberg, ambulanter Hospizverein Erlabrunn e.V., BürgerBüro Julian Lorenz, Ring-Center Schwarzenberg, Ringkino Schwarzenberg, Pixabay, freepik



NEUE ÖFFENTLICHE LADESÄULE FÜR E-AUTOS AM HERRENHOF

Der historische Herrenhof Erlahammer ist zusammen mit der Bergbaulandschaft Rother Berg Teil des UNESCO-Welterbes. Trotz dieser geschichtsträchtigen Vergangenheit steht das Gebäudeensemble mit seinem Museum und den Gewerbetreibenden heute auch für Zeitgeist und Nachhaltigkeit. Bereits seit 2019 gibt es auf dem Herrenhof-Parkplatz eine öffentliche Ladesäule für Elektrofahrzeuge. Nun ist eine weitere schräg gegenüber hinzugekommen. Auf dem kleinen öffentlichen Parkplatz bei der Eisenbahnbrücke kann nun auch an zwei Ladepunkten neue Energie getankt werden.



Eine Übersicht aller Lademöglichkeiten in Schwarzenberg finden Sie auf unserer Homepage swszb.de/oeffentlichesladen

TRAFOSTATION AM ÄRZTEHAUS ERSTRAHLT IN NEUEM GLANZ

Unser Azubi-Team hat eine weitere Trafostation im Stadtgebiet verschönert. In Zusammenarbeit mit der Schwarzenberger Agentur Zweierlei und dem Graffiti-Künstler Robert Lemcke gestalteten sie die Station am Ärztehaus in Sonnenleithe. Seit 2018 haben auf dem Gelände des Blockheizkraftwerkes, das umweltschonend durch Kraft-Wärme-Kopplung betrieben wird, ca. 100.000 Bienen ein neues Zuhause gefunden. Unsere Nachwuchskräfte griffen das Thema Nachhaltigkeit auf und erweckten die Station mit unseren Stadtwerkebienen und passenden Honigwaben zum Leben. Die grüne Glühbirne ist ein Zeichen für die immer wichtiger werdenden erneuerbaren Energien.

Wir finden: ein richtig toller Blickfang!



WEIHNACHTSBAUM GESUCHT!

Die Stadtwerke suchen für die kommende Adventszeit wieder einen hübschen Nadelbaum, der vor dem Firmengebäude an der Straße der Einheit aufgestellt wird. Haben Sie ein 5 bis 6 Meter hohes, gut gewachsenes Exemplar, das Sie uns spenden würden?

Dann melden Sie sich bitte bei Herrn Bach, Telefon 03774 1520-460 oder joerg.bach@swszb.de.

Wir kümmern uns darum, dass der Baum von einer Fachfirma gefällt und zu uns gebracht wird, ohne dass Ihnen Kosten entstehen. Er muss sich lediglich an einer frei zugänglichen Stelle befinden. Vielen Dank!





AKTION

AUF DIE BEINE, VEREINE!



WIR UNTERSTÜTZEN IHREN VEREIN!

WIR IM ERZGEBIRGE HABEN EINE GROSSE VEREINSWELT. DAS IST WICHTIG UND MACHT UNSERE SCHÖNE REGION ERST RICHTIG LEBENDIG.

JETZT
STADTWERKE-KUNDE WERDEN!

**JE VERTRAG
50 EURO FÜR SIE
+
50 EURO FÜR
IHREN VEREIN**

Mit Corona geriet vieles ins Wanken, was über Jahre mit Mühe, Fleiß und Liebe aufgebaut wurde. Finanzielle Sorgen, zu wenig Nachwuchs oder offene Trainerposten sind nur einige der Schwierigkeiten, denen sich viele Vereine stellen müssen.

Seit jeher unterstützen wir ehrenamtliches Engagement im Erzgebirge, zum Beispiel mit Spenden, Sponsoring oder Vor-Ort-Aktionen.

Und das bleibt auch so!

Mit der Aktion „Auf die Beine, Vereine!“ greifen wir den Vereinen unter die Arme.

UNSERE VEREINSAKTION

ENERGIEKOSTEN SPAREN UND VEREIN UNTERSTÜTZEN!

Sind Sie noch kein Kunde bei den Stadtwerken? Denken Sie noch einmal drüber nach! Denn dem Energieversorger aus der Ferne ist Ihr Verein vermutlich egal.

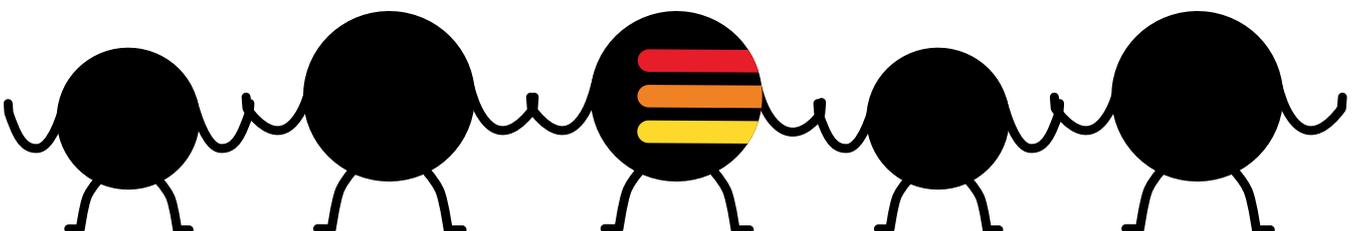
So funktioniert's:

- Sie werden Strom- und/oder Gaskunde bei den Stadtwerken Schwarzenberg.
- Sie erhalten von uns einen Sofortbonus von 50 Euro je Vertrag und sparen jährlich bei Ihren Energiekosten.
- UND: Wir legen nochmal 50 Euro je Vertrag für den von Ihnen ausgewählten Verein obendrauf!

Es ist ganz leicht – geben Sie bei Vertragsabschluss folgende Aktionsworte an:

AUF DIE BEINE, VEREINE! + IHR WUNSCHVEREIN

- Vertragsabschluss online: Tragen Sie die Aktionsworte im Feld „Rabattcode“ ein.
- Vertragsabschluss per Formular: Notieren Sie die Aktionsworte auf dem Auftragsformular.





Aktionsbedingungen:

- » Die Prämie (50 Euro brutto für den Neukunden und 50 Euro brutto für den Verein) wird für jeden neuen Strom- und/oder Gasvertrag mit den Stadtwerken Schwarzenberg in einem der gültigen Sondertarife gewährt. Der Jahresverbrauch Strom muss mindestens 500 kWh betragen. Verträge in der Grund- und Ersatzversorgung sind ausgeschlossen.
- » Die Aktion ist mengenmäßig begrenzt und gilt für alle Vertragsabschlüsse zwischen dem 01.09.2021 und dem 31.01.2022 oder solange der Vorrat reicht.
- » Die Lieferstelle muss im Vertriebsgebiet der Stadtwerke Schwarzenberg liegen.
- » Die begünstigten Vereine müssen Ihren Sitz innerhalb folgender Orte haben: Bockau, Breitenbrunn, Crotten-dorf, Elterlein, Grünhain-Beierfeld, Johannegeorgenstadt, Lauter-Bernsbach, Löbnitz, Raschau-Markersbach, Scheibenberg, Sehmatal/Neudorf, Zwönitz (inklusive aller Eingemeindungen).
- » Vereine aus allen Bereichen können begünstigt werden, z. B. für Sport und Gesundheit, Kunst und Kultur, Natur und Umwelt, Kinder und Soziales, Schule und Bildung u.v.m. Ausgeschlossen sind jedoch Vereine mit politischem und religiösem Bezug.
- » Die Auszahlung der Prämie erfolgt nach Ablauf der Widerrufsfrist bzw. für die Vereine kumuliert am Monatsende.
- » Diese Aktion ist nicht mit anderen Aktionen wie z. B. Freunde werben Freunde kombinierbar.

SPRACHROHR DER VEREINE WIR GEBEN DEN SORGEN UND BEMÜHUNGEN EINE STIMME!

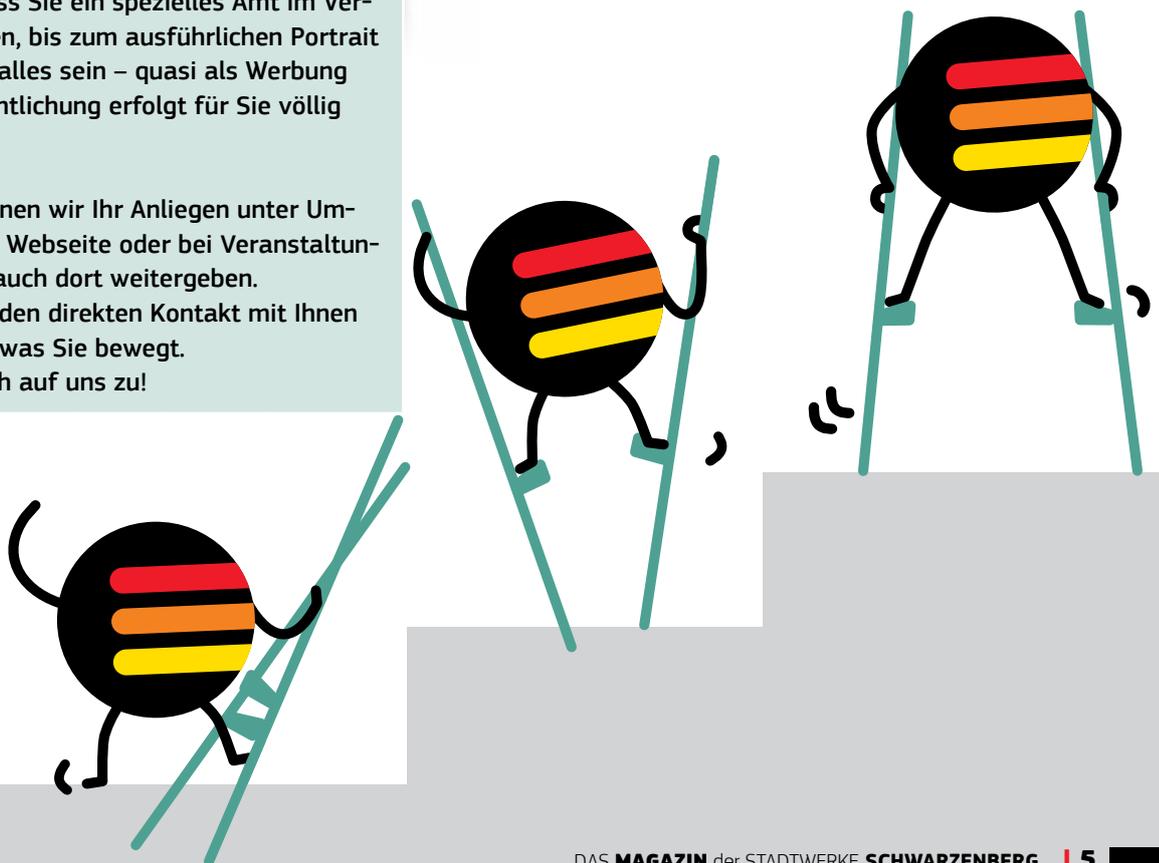
Suchen Sie Mitglieder? Fehlt Ihnen ein Übungsleiter etc.? Möchten Sie Ihren Verein einmal vorstellen? Wir geben Ihnen den Raum dafür. Unsere Kundenzeitschrift wird viermal pro Jahr an circa 19.000 Haushalte verteilt, eine große Reichweite.

Schreiben Sie an werbung@swszb.de, wo bei Ihnen der Schuh drückt. Wir besprechen in Ruhe, wie wir am besten helfen können und veröffentlichen es in einer unserer nächsten Ausgaben. Das kann von der kleinen Anzeige, dass Sie ein spezielles Amt im Verein besetzen müssen, bis zum ausführlichen Portrait Ihrer Vereinsarbeit alles sein – quasi als Werbung für Sie. Die Veröffentlichung erfolgt für Sie völlig kostenfrei!

Darüber hinaus können wir Ihr Anliegen unter Umständen auf unsere Webseite oder bei Veranstaltungen einbinden und auch dort weitergeben. Wir freuen uns auf den direkten Kontakt mit Ihnen und sind gespannt, was Sie bewegt. Kommen Sie einfach auf uns zu!



Auf die **Beine,**
VEREINE!





STADTWERKE KINONACHT

LIZENZ ZUM GROSSARTIGEN

FILMABEND 2.0

Vergangenen November wollten wir mit „James Bond: Keine Zeit zu sterben“ unsere mittlerweile vierte Stadtwerke Kinonacht feiern. Leider machte uns die Pandemie einen Strich durch die Rechnung. Doch: Aufgeschoben ist nicht aufgehoben! Wir laden erneut ins Ringkino Schwarzenberg ein.

RINGKINO UND STADTWERKE: EIN STARKES TEAM

8 Monate musste das Schwarzenberger Kino wegen Corona geschlossen bleiben. Keine leichte Zeit für die Mitarbeiter. Schon seit vielen Jahren sind die Stadtwerke ein verlässlicher Partner für das Kino und haben auch in dieser schweren Lage mit Sponsoring unterstützt. Die bereits vor der Pandemie geplante Anschaffung von neuen Kinositzen konnte gestemmt werden. Nehmen Sie gerne Platz in der Stadtwerke-Kinoreihe Nr. 6!

EXKLUSIVES VIDEO VORAB – AUFPASSEN LOHNT SICH

Keine Kinonacht ohne ein Highlight. Bevor 007 auf die Jagd geht, zeigen wir Ihnen im Vorspann ein extra für diesen Abend erstelltes Video mit spannenden Fakten rund um den Film. Im Anschluss dazu gibt es ein kleines Quiz, bei dem tolle Merchandise-Artikel verlost werden. Und natürlich darf ein ausgewählter Zuschauer auch in diesem Jahr den Film wieder im Vorführraum starten.

VORVERKAUF NUR BEI DEN STADTWERKEN – MIT VORTEILEN FÜR KUNDEN!

Um lange Schlangen an der Abendkasse zu vermeiden, gibt es die Tickets nur im Vorverkauf bei den Stadtwerken. Für Kunden startet der Verkauf bereits ab dem 13. September 2021. Sie können die Karten am Kassensautomat in unserem Kundenbüro Straße der Einheit 42 gegen Barzahlung oder EC-Karte erwerben.

Vorteile Stadtwerke-Kunden	Regulär
7,00 € pro Ticket	10,00 € pro Ticket
Vorverkauf ab 13.09.2021	Vorverkauf ab 20.09.2021

* Ticketpreis gilt nur für Stadtwerke-Kunden. Nichtkunden zahlen 10 Euro pro Ticket. Die Tickets sind nicht mit anderen Aktionen kombinierbar (bspw. volle Stempelkarte, Schülerausweis etc.). Pro Haushalt werden max. 5 Tickets ausgegeben.





LAAF NET FORT, KAAF IM ORT!

Ein Spruch, der selten so gut passte, wie in der heutigen Zeit. Die Corona-Pandemie hat den Gewerbetreibenden in Schwarzenberg viel abverlangt. Nun gilt es, die Innenstadt wiederzubeleben. Was das bedeutet, darüber haben wir mit der ehemaligen Schwarzenberger Stadtnetzwerkerin Sarah Müller gesprochen. Gleichzeitig freuen wir uns Ihre Nachfolgerin Sarah Ann Schwengfelder vorzustellen.

Frau Müller, wie war die Situation im Juni, als die Geschäfte wieder öffnen durften?

Natürlich waren die Händler froh, wieder öffnen zu dürfen. Endlich kam etwas Leben in die Innenstadt. Trotzdem lief es mit angezogener Handbremse an. Man könnte meinen, dass die Freude darüber, endlich wieder im Ort einkaufen gehen zu können, bei den Leuten riesig sei. Aber ich denke, die ganzen Regeln haben viele verwirrt und abgeschreckt. Das hat sich zum Glück inzwischen gebessert.

Was hat den Händlern in dieser Zeit Mut gemacht?

Das war keineswegs immer einfach, optimistisch zu bleiben und sich gegenseitig zu ermutigen. Aber die Händler haben sich ausgetauscht, gegenseitig informiert und auch ich habe viele Gespräche geführt und immer wieder versucht, ihnen Mut zuzusprechen. Wichtig waren aber auch die Stammkunden, die nach der Wiedereröffnung vorbeikamen. Das Gefühl, nicht komplett in Vergessenheit zu geraten, hat sehr geholfen, die Monate des Lockdowns durchzustehen.

Wie hat die Stadt den Ladebesitzern unter die Arme gegriffen, damit der Handel in Schwarzenberg wieder zum Laufen kam?

Die Stadt hat sehr schnell kommuniziert, dass sie gerne dabei unterstützt, die Schwarzenberger Innenstadt zu beleben, sobald es wieder möglich ist. Wir haben mit einem langen Einkaufssamstag angefangen. Danach entschieden wir uns aber, andere Wege zu gehen, wie beispielsweise dem Einkaufsabend im September. Und im Oktober folgt die „Nacht der Lichter“. Die Monate des Lockdowns waren für viele ein großer Kampf. Da ist es gut, die Unterstützung auch zu sehen und in persönlichen Gesprächen zu spüren.

Was kann jeder Einzelne von uns zum Erhalt der Geschäfte beitragen?

Nach dieser langen pandemisch bedingten Einkaufspause vor Ort kann jeder von uns sein Konsumverhalten wieder anpassen. Anstatt im Internet zu kaufen, sollte man die Angebote vor Ort im Auge behalten. Einem Einkaufsbummel durch die Stadt mit einem Kaffee oder einem Eis oder einem leckeren Mittagessen steht nichts im Wege und tut neben den Gewerbetreibenden und Gaststätten auch einem selbst in der Seele gut. Das Stadtleben darf wieder in vollem Umfang genossen werden und darauf freuen sich auch die Geschäfte und Dienstleister in unserem schönen Schwarzenberg.

Mit welcher Unterstützung seitens der Stadt können die Gewerbetreibenden weiter rechnen?

Die Stadt Schwarzenberg unterstützt die Belebung der Innenstadt unter anderem mit 10.000 Euro. Mit diesen finanziellen Mitteln werden diverse Veranstaltungen gemeinsam mit den

Händlern erarbeitet und umgesetzt. Wie beispielsweise am 10. September 2021 der „Einkaufsbummel in Schwarzenberg“ – einem Einkaufsabend von 18 bis 22 Uhr in der gesamten Innenstadt Schwarzenbergs. Auf der neuen Internetseite der Stadt Schwarzenberg wird man künftig auch direkt auf die Informationen der Innenstadt gelangen.

Welche Entwicklung wünschen Sie sich für die kommenden Monate?

Der Wunsch nach einer wieder mehr belebten Innenstadt steht ganz oben auf meiner Liste. Die Einwohner von Schwarzenberg und Touristen sollen die schönen Straßenzüge und Plätze in der Stadt wieder „neu entdecken“. Unsere „Perle“ hält so viel bereit. Es muss wieder Leben einziehen. Einkaufsabende, kleinere und größere Festivitäten und natürlich Kultur wünsche ich mir und viele andere zurück in unsere wunderschöne Stadt. Dafür lohnen sich jedwede Anstrengungen und unermüdlicher Einsatz.



Als Stadtnetzwerkerin 2.0 möchte ich mich vorstellen. Mein Name ist Sarah Ann Schwengfelder (rechts) und ich bin gebürtige Schwarzenbergerin. Nach einem Jahr guter Vorarbeit von Sarah Müller (links) habe ich nun den Part als Stadtnetzwerkerin, eine Verbindungsperson zwischen Bürgerschaft, der Innenstadt und dem Rathaus übernommen. So können Ideen der Gewerbetreibenden, der Geschäftsleute und Anwohner schnell und unproblematisch mit der Stadt und unserem Oberbürgermeister besprochen und umgesetzt werden. Die Belebung der Innenstadt steht im Mittelpunkt meiner Arbeit. Mit Projekten und Infoveranstaltungen möchte ich mit den Innenstädtlern und dem Rathaus die Belebung vorantreiben. Als ehemaliges Burgfräulein Edelweiß (2012-2016) und künstlerische Leiterin des Tanzvereins Flame Dancers SZB e.V. schlägt mein Herz für unsere schöne Stadt.



Europa fördert Sachsen.
ESF
Europäischer Sozialfonds



Diese Maßnahme wird mitfinanziert durch Steuermittel auf der Grundlage des vom Sächsischen Landtag beschlossenen Haushalts.

Gefördert von:
Städt. Kreisbüro
SCHWARZENBERG
Ergebnis



FÜR DIE TONNE

Aus Abfällen lassen sich Rohstoffe gewinnen, die wieder zu neuen Produkten verarbeitet werden können. Diese Recyclingvorgänge sind wichtig für den Klimaschutz, denn sie sparen mehr als 3 Millionen Tonnen CO₂ jährlich ein und sorgen dafür, dass uns bestimmte Rohstoffe nicht einfach ausgehen. Mülltrennung in privaten Haushalten ist daher besonders wichtig, denn Sortieranlagen können nicht so gut und sauber trennen wie der Mensch. Doch was gehört eigentlich in welche Tonne?

ACHTUNG, DIESE SACHEN KOMMEN IN DEN RESTMÜLL UND NICHT IN DIE ANDEREN BEHÄLTER!

Thermopapier (bspw. Kassenzettel, Fahrkarten, Backpapier), Taschentücher, Kugelschreiber, Zahnbürsten, Spielzeug (auch aus Kunststoff), Babyflaschen, Feuerzeuge, Klarsichthüllen, Styropor (als Dämmmaterial), Trinkgläser, Fensterglas, Kristallglas, Vasen, Porzellan, Keramik, Glühbirnen, Auflaufformen, Kaffeekannen

VERPACKUNGEN WIE (ACHTUNG: BESTANDTEILE STETS TRENNEN, AUCH WENN BEIDES IN DIESELBE TONNE GEHÖRT!):

Arzneimittelblister, Butterwickler, Getränkekartons, Holzschachteln und -kistchen, Jogurtbecher und -deckel, Konservendosen, Schokoladen-Alufolie, Shampooflaschen, Styropor (bei Verpackung), Zahnpastatuben, Spraydosen, Luftpolsterfolie und Schaumstoff, Kronkorken



RESTMÜLL



GELBE TONNE



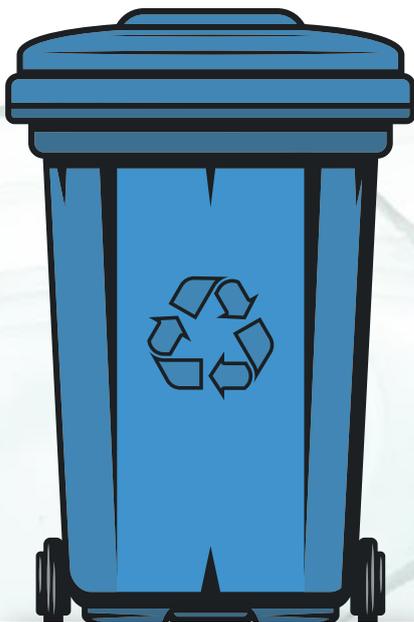
PRODUKTE AUS UNBESCHICHTETEM PAPIER ODER PAPPE WIE:

Zeitungen, Kartons, Kataloge, Brötchen- und Metzgerpapier, Eierschachteln, Füllmaterial aus Versandkartons, Pappummantelungen von Jogurtbechern, Briefe und Umschläge, Bücher

GLASBEHÄLTER UND -FLASCHEN, JEWEILS ORDENTLICH NACH FARBEN SORTIERT:

Glasflaschen, Einweggläser (am besten ohne Deckel), Essig- und Ölflaschen, Milch- und Saftflaschen, Flakons aus Glas (bspw. Parfüm), Marmeladengläser

Blaues und gelbes Glas können in den Sammelbehälter für Grünglas. Und: Vor der Entsorgung muss die Flasche geleert, aber nicht gespült werden.



PAPIERMÜLL



GLAS



DAS NEUE ENERGIELABEL

Jeder kennt das bunte Etikett an Elektrogeräten, Heizungen und Klimaanlage. Es gibt Aufschluss über die Energieeffizienzklasse; das heißt der Energieverbrauch eines Geräts lässt sich beurteilen. Seit diesem Jahr gibt es ein ‚neues‘ Energielabel.

Warum gibt es nun ein neues Label?

Die Anfang der 2000er eingeführten Effizienzklassen werden mittels Farbe und Buchstabe dargestellt: vom grünen A für sehr effiziente Geräte bis zum roten D für eher wenig sparsame Produkte. Da die Hersteller während der letzten Jahre immer bessere Geräte auf den Markt brachten, musste die Skala nach oben hin aufgestockt und die Klassen A+, A++ und A+++ etabliert werden. Daher ist das Label mittlerweile nicht mehr aussagekräftig. Seit März 2021 gibt es für einige Geräte ein neues EU-Label. Die Pluszeichen wurden abgeschafft und eine angepasste Skala von A bis G erstellt.

Was genau hat sich verändert?

1. Die Effizienzklassen A+, A++ und A+++ entfallen; dafür gibt es jetzt die Klassen A bis G.
2. Durch den zusätzlichen QR-Code erhält man weitere Detailinformationen über das Gerät.
3. Neue Piktogramme für Zusatzinformationen und Produktmerkmale wie z. B. Wasserverbrauch pro Waschzyklus, Lautstärke oder Fassungsvermögen wurden eingeführt.

Welche Produkte tragen das neue Label?

Zunächst gilt es für Elektrogroßgeräte (wie Geschirrspüler, Waschmaschinen und -trockner, Kühl- und Gefrierschränke), große Unterhaltungselektronik (Fernseher, Monitore) und Lampen. Für andere Elektrogeräte wie Staubsauger oder Backöfen kommt das neue Label

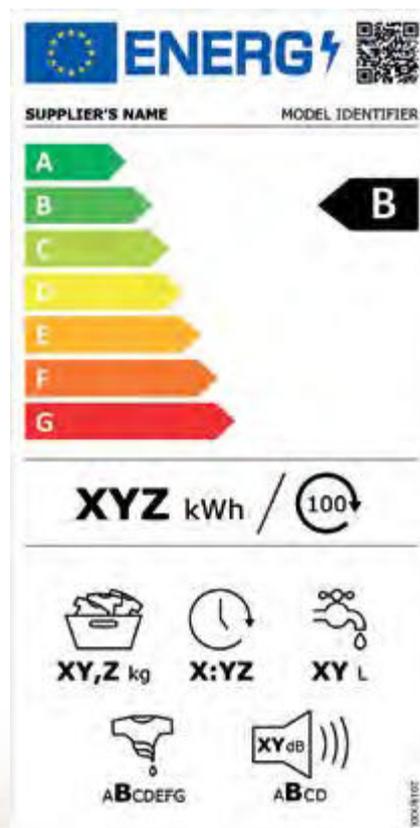
voraussichtlich ab 2024, für Heizungen erst 2026. Bis zum Jahr 2030 sollen alle Produktgruppen das neue EU-Label erhalten.

Sind die neuen Energielabel besser als die alten?

Ja, denn die neue Kennzeichnung unterscheidet feiner zwischen den Effizienzklassen und gewährleistet eine genauere und schnellere Einschätzung des Energieverbrauchs. Aufgrund des neuen Systems werden nicht mehr alle Geräte nur in den obersten Kategorien klassifiziert. Das Label A soll zunächst frei bleiben, um die Hersteller zu motivieren. In den jeweiligen Produktklassen, in denen großes Entwicklungspotential gesehen wird, bleibt auch die Klasse B vorerst ungenutzt.

Kann ich die alte Effizienzklasse mit der neuen vergleichen?

Das lässt sich leider nicht pauschal beantworten, da die neuen Klassen auf strengeren Kriterien beruhen. Alle Geräte werden einzeln neu bewertet, daher ist eine Zuordnung (bspw. A+++ entspricht jetzt der Klasse B) nicht möglich.



European Commission, Public domain, via Wikimedia Commons



Detlef Hunold, technischer Leiter (links), und Mirko Unger, Gasmonteur, besichtigen die neue Gasleitung in der Straße des 18. März



Im Zeitalter des technischen Fortschritts ist ein modernes, sicheres und ausgebautes Netz das A und O. Die Stadtwerkemitarbeiter sind auch 2021 aktiv im Einsatz, um die Versorgung mit Energie flächendeckend und langfristig sicherzustellen.

GEPLANTER BAUZEITRAUM	ÖRTLICHKEIT	BAUMASSNAHME
April bis September ERLEDIGT	Grünhainer Str. und Mühlgraben	Verlegung Gashochdruckleitung und Mittel- sowie Niederspannungskabel; Erneuerung von Stromhausanschlüssen
seit April	Paul-Schneider-Str.	Koordinierte Baumaßnahme mit Stadt, ZWW und Telekom; Ersatz der Freileitung durch Erdkabel und Erschließung der Straße mit Erdgas
Mai bis September ERLEDIGT	Str. des 18. März	Koordinierte Maßnahme mit Landesamt für Straßenbau und Verkehr; Verlegung Stromkabel, Erneuerung Gasleitung im Bereich Kreuzung Elterleiner Str.; Baumaßnahme der Stadtwerke ist bereits fertiggestellt
Mai bis August ERLEDIGT	Roter Mühlenweg	Sanierung von Hausanschlüssen Strom und Gas, Ersatzneubau Trafostation
Juli bis August ERLEDIGT	Bereich Marienstift	Erneuerung der Mittelspannungsleitung
Ab Ende August	Am Lehnberg und Fritz-Reuter-Str.	Gasdruckumstellung für mehr Netzstabilität, außerdem Austausch Gasleitungen und Auswechslung von Gas-Hausanschlüssen
Ab Juni	Am Hang (Sonnenleithe)	Erschließung neugebauter Häuser mit Fernwärme und Strom
Juli ERLEDIGT	Heideweg	Sanierung von ca. 300 m Gasniederdruckleitung
August bis September	Am Galgenberg	Erneuerung Gasleitung und Ersatz Freileitung durch Erdkabel



NICHT ALLEIN IN SCHWEREN ZEITEN

Schwerstkranke, sterbende Menschen und ihre Angehörigen werden mit den Grenzen des Lebens konfrontiert. Niemand muss in dieser schwierigen Zeit allein sein.

» Ambulanter Hospizverein

Manchmal kommt der Tod nicht überraschend und wird als Erlösung von schwerer Krankheit gesehen. Manchmal reißt er einen Nahestehenden aber auch mitten aus dem Leben. In beiden Fällen unterstützt der Hospizverein durch ehrenamtliche Mitarbeiter. Diese begleiten die Sterbenden zu Hause in vertrauter Umgebung individuell und einfühlsam, hören zu und leisten Beistand. Auch den Hinterbliebenen helfen sie bei der Bewältigung der schmerzhaften Verlusterfahrung und auf ihrem Weg durch die Trauer.

» Hospiz „Haus Menschenwürde“

Nicht jedem ist es möglich, den letzten Lebensweg bis zum Tod in seinem häuslichen Umfeld zu gehen. Diese Menschen finden im Erzgebirghospiz Erlabrunn einen Ort der Menschlichkeit, der die verbleibende Lebenszeit mit Licht und Wärme füllt und bis zum

Schluss ein selbstbestimmtes Leben ermöglichen will. Das Team des Hospizes betreut und pflegt die Sterbenden fachlich kompetent und bleibt bis zum Ende an der Seite der Betroffenen.

Für stationäre Hospize werden nur 95 % aller anfallenden Kosten von Kranken- und Pflegekassen übernommen. Die restlichen 5 % müssen durch Spenden selbst erbracht werden. Dafür findet beispielsweise immer im September der Hospizspendenlauf statt. Die Stadtwerke Schwarzenberg unterstützen diesen sportlich und finanziell schon seit vielen Jahren.

» Selbsthilfegruppe für Angehörige und Zugehörige um Suizid

Mit dem Tod eines Angehörigen durch einen Suizid verändert sich das ganze Leben. Kaum jemand, der nicht selbst betroffen ist, kann das Chaos an Gefühlen und Gedanken ermesen. Von tiefer



Ambulanter Hospizverein Erlabrunn e.V.
Erzgebirghospiz Erlabrunn
Am Märzenberg 1
08359 Breitenbrunn

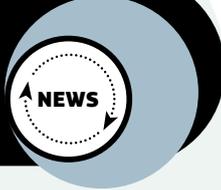
Trauer über Ohnmacht und Wut bis hin zu Schuldgefühlen und Hilflosigkeit ist alles möglich.

Die „Selbsthilfegruppe für Angehörige um Suizid – Erzgebirgskreis“ ist für diese Menschen Ansprechpartner, denn die Mitglieder teilen das gleiche Schicksal und können sich so gegenseitig unterstützen. Wer die Gruppe kontaktieren möchte, kann dies telefonisch tun: 0172 355 30 40.

www.hospizverein-erlabrunn.de
www.erbirghospiz-erlabrunn.de



Bild: rawpixel.com / Freepik



DER KLEINE KRANICHSEE

EIN NATURJUWEL AM RANDE VON JOHANNGEORGENSTADT

Die Landschaft erinnert an Schweden oder Finnland, so still und unberührt wirken die Wiesen, Wälder und Sümpfe am Erzgebirgskamm. Dabei gelangt man aus Johanngeorgenstadt bei einem gemütlichen Familienausflug zum Hochmoor „Kleiner Kranichsee“. Nordwestlich des Weilers Henneberg erstreckt sich das in seinem Kern 30 Hektar große Naturjuwel in rund 930 Metern Höhe. Es zählt zu den ältesten, weitgehend bewahrten Mooren in Deutschland. Seit 1939 steht es unter Schutz. Die Flora ist faszinierend: krumm geformte Moorkieferhölzer, Krähenbeeren und Sonnentau prägen das Feuchtgebiet „Kleiner Kranichsee“. Seinen Namen hat das Moor übrigens nicht von dem Vogel, vielmehr leitet er sich vom slawischen Wort Granica ab, also Grenze. Diese führt mitten durchs Hochmoor, ein Teil liegt in Tschechien. Wanderer können auf einem acht Kilometer langen Rundwanderweg die Schönheit bestaunen.

Eine Aussichtsplattform ist über einen Holzsteg zu erreichen und bietet die Möglichkeit, weit über das streng geschützte Hochmoor zu blicken. Gleich hinter der Gaststätte „Henneberg“ wurde 2017 ein Pflanzenbestimmungspfad eingeweiht. Die Mitglieder des Naturschutzvereins Grüne Aktion Westergebirge e. V. legten ihn mit mehr als 70 heimischen Pflanzenarten an. Angefangen bei typischen Moorgewächsen über hübsche Bergwiesenblumen bis zu Gehölzen werden Pflanzen der Umgebung vorgestellt. Von den Wirtsleuten Hoefler und den Mitgliedern des Vereins wird dieser Pfad weiter unterhalten und entwickelt. Damit ist das Gebiet um den „Kleinen Kranichsee“ um eine Attraktion reicher geworden.

Olaf Seifert

Fotos: Tourist-Information Johanngeorgenstadt und Familie Hoefler
www.johanngeorgenstadt.de

art-figura 2021
 9. Kunstpreis der Stadt Schwarzenberg



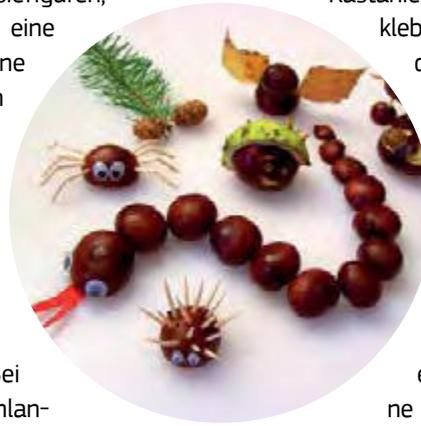
HURRA, DER HERBST IST DA!

Basteln mit Naturmaterialien

Du benötigst:

- » Kastanien oder Zapfen
- » Eicheln
- » kleine bunte Blätter
- » bunten Fotokarton
- » Filz
- » Bastelkleber oder Heißkleber
- » eine Schere
- » Zahnstocher
- » Wackelaugen
- » Fantasie
- » Eltern, die dir beim Sammeln und Basteln helfen

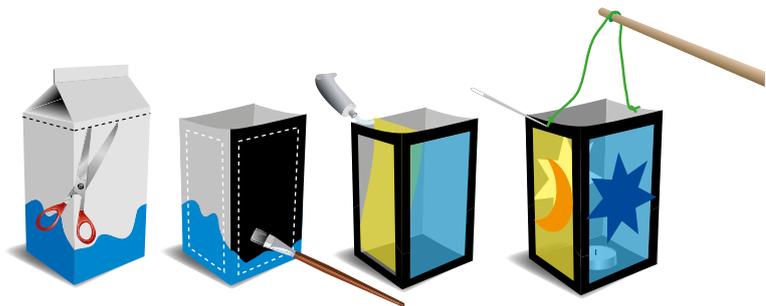
Egal ob Fantasiefiguren, eine kleine Spinne, eine Eule oder der kleine Waldzweig: Für den Bauch benötigst du immer einen großen Zapfen oder eine Kastanie. Zahnstocher dienen zum Fixieren und auch als Arme oder Beine. Bei einer Kastanien- schlange verbindest du mehrere



Kastanien am besten mit Heißkleber. Vorsicht, hier sollten dir deine Eltern helfen. Mit Fotokarton kannst du eine kleine Zunge ausschneiden und die Wackelaugen geben der Schlange ein lustiges Gesicht. Solltest du keine haben, kannst du mit einem Zahnstocher kleine Löcher als Augen in die Kastanie stechen.

Laterne, Laterne - Sonne, Mond und Sterne

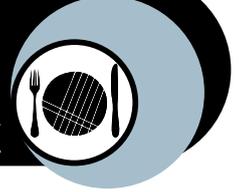
NACHHALTIG UND EINFACH:
EINE LATERNE AUS EINEM TETRA PAK



Du benötigst:

- » eine leere Saft- oder Milchpackung
- » eine Schere
- » Bastelkleber
- » bunten Fotokarton
- » buntes Transparentpapier
- » Glitzer zum Verzieren
- » Pinsel
- » schwarze Farbe
- » eine Nadel
- » Paketschnur
- » einen langen Holzstab oder einen Ast aus dem Garten
- » LED-Teelicht

1. Schneide vorsichtig die obere Kappe des Kartons ab.
2. Spüle den Karton sorgfältig mit sauberem Wasser aus und trockne ihn behutsam ab.
3. Bemale den Karton nun außen mit schwarzer Farbe. Hier verwendest du Acryl- oder Ölfarbe, denn normale Farben aus dem Farbkasten sind zu dünn und halten schlecht auf der glatten Kartonoberfläche. Alternativ kannst du auch einen schwarzen wasserfesten Marker benutzen. Gut trocknen lassen!
4. Anschließend schneidest du vorsichtig Rechtecke aus den vier Seiten des Kartons aus, sodass das Gestell der Laterne zum Vorschein kommt.
5. Aus Transparentpapier schneidest du nun vier rechteckige Stücke, die du mit Bastelkleber von innen an die Seiten der Laterne klebst.
6. Damit das Ganze auch schön aussieht, kannst du aus Fotokarton noch kleine Sterne, eine Sonne oder andere Figuren ausschneiden und diese von außen auf das Transparentpapier kleben. Auch Glitzersteine sind ein Hingucker.
7. Wenn alles gut getrocknet ist, helfen dir deine Eltern dabei, an beiden Seiten der Laterne ein kleines Loch anzubringen. Durch dieses ziehst du dann die Paketschnur. Zum Schluss wickelst du diese noch um einen Holzstab oder Ast.
8. Ein LED-Teelicht lässt deine Laterne herrlich leuchten.



DAS BURGERBÜRO

Einige kennen Julian Lorenz vielleicht vom Schwarzenberger Weihnachtsmarkt oder als Caterer. Vergangenes Jahr hat er sich noch einem weiteren Projekt gewidmet: dem sogenannten BurgerBüro. Seit Mai 2020 gibt es seine leckeren Kreationen nun am Hänger vor dem Lorenz Baumarkt.



„Für uns sind es mehr als Burger, denn hier können wir Qualität und Leidenschaft mit Fast Food kombinieren. Von den echten Klassikern, wie Hamburger oder Cheeseburger bis hin zu außergewöhnlichen Exemplaren, wie dem Haamit-Burger oder dem Wald & Wiese-Burger ist für jeden das Passende dabei“, beschreibt er sein vielfältiges Angebot. Neben den Burgern wird das Angebot mit frischen Pommes, selbstgemachtem Eistee und Salaten abgerundet.



Die Qualität steht dabei immer an 1. Stelle: So kommen das Fleisch und die Brötchen regional vom Fleischer bzw. Bäcker aus Pöhla und jeder Burger wird ausschließlich auf Bestellung frisch zubereitet. „Auch der Backfisch und das Knusperhähnchen wird von uns vorbereitet und paniert“, erklärt Herr Lorenz, „und die Kartoffeln

für die Pommes schälen wir auch noch selbst.“ Da versteht es sich fast von allein, dass auch alle anderen Zutaten in der eigenen Küche hergestellt werden. Auch vegetarische Alternativen sind im Programm. Dafür wird das Fleisch zum Beispiel gegen Falafel, gegrillte

Avocado oder einen Kartoffelrösti ausgetauscht. Serviert wird dann alles in einer umweltfreundlichen Verpackung aus Zuckerrohr oder Papier.



Seit November 2020 befindet sich neben dem BurgerBüro-Hänger noch eine Holz- hütte, in der es

zusätzliche Leckereien wie Milchshakes mit „echten Früchten“, frische Waffeln mit verschiedenen Toppings oder hausgemachtes Softeis gibt. Eine Spezialität ist das Eierlikör-Softeis vom eigens kreierten Eierlikör „Fette Henne“.

UNSERE EMPFEHLUNG



BELGISCHE WAFFEL MIT „FETTE-HENNE“ EIERLIKÖR:

Zutaten:

- 500 g Butter
- 175 g Zucker
- 6 Eier
- 500 g Mehl
- 3 g Backpulver
- 500 ml Milch
- 1 Msp. Vanille
- 1 Prise Salz
- Zitronenabrieb

Zubereitung:

Flüssige Butter, Zucker, Vanille und Zitronenabrieb verrühren. Eier nach und nach unterrühren. Mehl, Backpulver und Salz miteinander vermischen und mit der flüssigen Butter zum Teig verrühren. Danach langsam die Milch einarbeiten. Die Waffeln im vorgeheizten Waffeleisen bei 180°C für ca. 2 bis 3 min goldgelb backen. Anschließend etwas abkühlen lassen, nach Geschmack mit Eis garnieren und „Fette Henne“ Eierlikör übergießen und genießen.



RATEN SIE MIT!

SAGENHAFTES RÄTSELRATEN

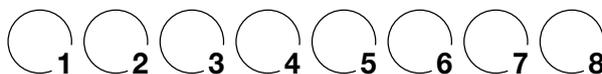
Das Ring-Center in Schwarzenberg steht für einen Einkauf in angenehmer Atmosphäre. Was immer Sie suchen, hier werden Sie fündig. Mit aktuell 26 Läden und Dienstleistern bietet das Center eine große Vielfalt. Dazu gibt es guten Service und Freundlichkeit, Flair und Wohlfühlambiente. Wie wäre es also mit einem gemütlichen Bummel durch das Center? Und wie wäre es mit etwas Einkaufsgeld dazu?

Wir verlosen einen 50-Euro-Gutschein für das Ring-Center Schwarzenberg!

Schreiben Sie einfach das Lösungswort des Kreuzworträtsels mit Ihrem Namen und Ihrer Adresse auf eine Postkarte und senden Sie diese an: Stadtwerke Schwarzenberg GmbH, Straße der Einheit 42, 08340 Schwarzenberg oder per E-Mail an gewinnspiel@stadtwerke-schwarzenberg.de.



» LÖSUNGSWORT



kleben, wieder verbinden	Werk Homers	Probe, Stichprobe	tragen-der Bauteil	Zeitungsanzeige, Annonce	Verbandmaterial	europäischer Strom	Gruppe von Jagdhunden	brit. Rockband: The ...	asia-tischer Halbseel	ausführen, verrichten	deutsche TV-Entertainerin (Anke)	blütenlose Wasserpflanze	Zirkusarena	
rumän. Währungs-einheit	Fluss zur Rhone		belgi-scher Kurort	drei-eckige Dachfläche	Hervorhebung, Akzentuierung			Schankraum e. Gästehauses				etwas nach oben bewegen	Klosterfrau	
				anhänglich, loyal			8	Verfügung	anfangen, in Angriff nehmen					
			4	Künstlerwerkstatt	Vorname Eulenspiegels	altes Blasinstrument	Backmasse			religiöser Brauch; Zeremoniell	das Ich (lateinisch)			
nicht hungrig	Stern im Sternbild Walfisch		ungebraucht						auf sich wirken lassen, erfahren				6	
				7	blasser Farbtönen	griechischer Reeder	Poesie, Dichtung				kantig, nicht rund	Stachel-tier		
offizieller Widerruf, Berichtigung	Heidekraut; Frauenname	ein Insekt	Nachtvogel		Senkblei			Gartenfrucht	Kurzwort für Jugendliche(r)			Wahlübung im Sport	spaßig, komisch	Bücherbord
einer Forderung nachkommen							Verkehrsstockung			englische Schulstadt	Gedichtzeile			
		5	Seerose	algerische Stadt	somit, mithin			US-Filmstar: ... Gardner	amerik. Schriftsteller (Herman)					
wundertätige Schale der Sage	langschwänziger Papagei		orientalische Kopfbedeckung		Zeichen für Kilogramm	Blattgemüse				dt. Komponist (Werner)		1	chemisches Zeichen für Eisen	
Fluginsekt				Tatform des Verbs				Spazierfahrt, Ausflug			Elektronikmesse in Berlin			
rahmenartige Einfassung	Nahrung des Wildes		3		Pflanzenkeim, Saatkorn				Schiffsleinand					

* Mit Ihrer Teilnahme akzeptieren Sie die folgenden Bedingungen: Teilnahmeberechtigt sind alle, die mindestens 18 Jahre alt sind und ihren Wohnsitz in der BRD haben. Jede Person darf nur einmal am Gewinnspiel teilnehmen. Die Teilnahme über automatisierte Massenteilnahmeverfahren Dritter ist unzulässig. Der Gewinn wird unter allen richtigen Lösungswörtern verlost. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen. Der Gewinn wird nicht in bar ausgezahlt. Die Gewinner werden schriftlich benachrichtigt. Sofern sich der Gewinner auf eine Gewinnbenachrichtigung nicht innerhalb von zwei Monaten meldet, verfällt der Gewinn und es wird ein Ersatzgewinner ausgelost. Der Versand der Gewinne erfolgt nur innerhalb Deutschlands.

Informationen gemäß Art. 13 DSGVO: Verantwortliche Stelle: Stadtwerke Schwarzenberg GmbH, Straße der Einheit 42, 08340 Schwarzenberg, Telefon 03774 1520-200, E-Mail: swszb@stadtwerke-schwarzenberg.de
Datenschutzbeauftragter: Rechtsanwalt Jan Marschner, Markt 9, 04109 Leipzig, Telefon 0341 26189373, E-Mail: jm@datenschutzbeauftragter-leipzig.de
Zweck der Datenverarbeitung: Die von Ihnen angegebenen personenbezogenen Daten werden zur Durchführung des Gewinnspiels verwendet. Rechtsgrundlage ist hierfür Art. 6 Abs. 1 lit. a). Die Teilnahme am Gewinnspiel erfolgt freiwillig, ohne Koppelung an sonstige Leistungen.